ES Rascador eléctrico para una perfecta eliminación de la junta sin dañar la baldosa. Se trata de una herramienta ergonómica de fácil manejo. Dispone de tres velocidades de trabajo. Cuchillas reafilables y fácilmente intercambiables, disponibles para juntas de 1,5mm, 2mm, 3mm y 4mm.

EN Electric scraper perfect for grout removal without breaking the tile. It's an ergonomic tool and easy use with 3 speed options. Interchangeable and resharpenable blades available for 1.5mm, 2mm, 3mm and 4mm grouts.

FR Grattoir électrique , idéal pour enlever les joints de carrelage sans abîmer ou casser les carreaux. Outil ergonomique très facile à utiliser munis de 3 vitesses. Lames interchangeables d'une épaisseur de 1,5 mm, 2 mm, 3 mm et 4 mm.

CAT Raspador elèctric per a una perfecta eliminació de la junta sense fer malbé la rajola. Es tracta d'una eina ergonòmica fàcil de manejar. Disposa de tres velocitats de treball. Fulles reafilables i fàcilment intercanviables, disponibles per a juntes de 1,5 mm, 2 mm, 3 mm i 4 mm.

PT Rascador eléctrico para uma perfeita eliminação da junta sem danificar o ladrilho. Trata-se de uma ferramenta ergonómica de fácil uso. Dispões de três velocidades de trabalho. Lâminas afiáveis e de fácil permuta, disponíveis para juntas de 1,5 mm, 2mm, 3mm e 4 mm.

IT Raschiatore elettrico per una perfetta eliminazione delle fughe, senza danneggiare le piastrelle. Si tratta di un utensile ergonomico e facile da usare. Dispone di tre velocità di lavoro. Lame affilabili e di facile sostituzione, disponibili per fughe da 1,5, 2mm, 3mm e 4mm.

DE Der Elektroschaber bietet die perfekte Entfernung der Fugen ohne die Fliese dabei zu beschädigen. Es ist ein ergonomisches und benutzerfreundliches Werkzeug. Der Elektroschaber verfügt über drei Geschwindigkeitsstufen. Die Klingen sind nachschleifbar, leicht austauschbar und sind für 1,5mm, 2mm, 3mm und 4mm starke Fugen verfügbar.

NL Met deze elektrische krabber wordt de voeg perfect verwijderd zonder dat de tegel breekt. Het is een ergonomisch hulpmiddel, makkelijk in gebruik met 3 verschillende snelheden. Deze elektrische voegenkrabber is te gebruiken met uitwisselbare messen, die bovendien te slijpen zijn, van 1.5mm , 2mm , 3mm en 4mm dikte.

PL Elektryczny skrobak do dokładnego usuwania fug bez ryzyka uszkodzenia płytki ceramicznej. Narzędzie ergonomiczne, łatwe w obsłudze. Trzy prędkości robocze. Wymienne noże z możliwością ostrzenia, dostępne do fug o szerokościach: 1,5 mm, 2 mm, 3 mm i 4 mm.

RU Электроскребок предназначен для удаления шовного раствора между плитками без повреждения самой керамической плитки. Это эргономичный, лёгкий в использовании инструмент. Электроскребок имеет 3 скорости работы. Лезвия возможно подтачивать и заменять. Имеются лезвия для швов шириной 1,5мм, 2мм, 3мм и 4мм.

FI Sähköinen kaavin täydelliseen laastin poistamiseen laattaa rikkomatta. Ergonominen ja helppokäyttöinen työkalu, 3 nopeutta. Vaihdettavat ja teroitettavat terät 1.5mm, 2mm, 3mm ja 4mm saumaleveyksille.

CZ Elektrický škrabák vhodný pro odstranění spár bez poškození obkladů. Nástroj s ergonomickým designem a snadným způsobem použití. Tři pracovní rychlosti. Snadno vyměnitelné břity s možností opětovného nabroušení vhodné pro velikost spár 1,5 mm, 2 mm, 3 mm a 4 mm.

RO Racleta electrica ideal pentru indepartarea chitului de rosturi, fara a distruse sau sparge placa ceramica. Este o unealta ergonomica si usor de folosit, cu 3 optiuni de viteza. Lama interschimbabila si reascutibila in 4 variante de grosimi: 1.5 mm, 2 mm, 3 mm si 4 mm.

ZH 电动刮刀适合移除灌浆并且不会破坏瓷砖。是一个符合人体工学方便使用的工具并且带 有3个可调速的档位。刀片的厚度可分为1.5mm, 2mm, 3mm和4mm可以互换还可以重新磨尖再使用。

ET Elektrilne kraapija sobib perfektselt segu eemaldamiseks ilma plaate kahjustamata. See on ergonoomiline tööriist ja lihtne kasutada koos kolme kiiruse võimalusega. Vahetatavad ja teritatavad terad on saadaval 1,5mm, 2mm, 3mm, 4mm plaatidele.

HU Az elektromos fugakaparó tökéletesen kitisztítja a fugát a burkolat megsértése nélkül. Könnyen kezelhető, ergonomikus kialakítású eszköz. Három sebességgel rendelkezik, és élezhető, könnyen cserélhető, 4 fugaméretben (1,5 mm, 2 mm, 3 mm és 4 mm) érhető el.

BG Електрически шабър, перфектен за отстраняване на фуги, без да поврежда плочките. Това е лесен за използван ергономичен инструмент с 3 скорости. Сменяемите и подлежащи на заточване ножове са подходящи за фуги 1.5 мм, 2 мм, 3 мм и 4 мм.

HR Električni strugač pogodan za uklanjanje ljepila I fugirne mase bez razbijanja pločica. To je ergonomski alat, lagan I jednostavan za korištenje s 3 opcije brzine. Zamjenivi i izoštrujući noževi dostupni za 1.5mm, 2mm, 3mm i 4mm širine fuga.

GERMANS BOADA S.A. BARCELONA · SPAIN · Tel. 34 936 80 65 00 · E-mail: gboada@rubi.com
GERMANS BOADA S.A. MADRID · SPAIN · Tel. 34 914 99 48 63 E-mail: gboada.madrid@rubi.com
LUSARUBI Lda. · PORTUGAL · Tel. 351 239 492 430 E-mail: lusarubi@rubi.com
RUBI FRANCE S.A.R.L. · FRANCE · Tel. 33 1 69 18 17 85 E-mail: rubifrance@rubi.com
RUBI TOOLS USA Inc. · U.S.A. · Toll Free. 1 305 715 9892 E-mail: rubitools.usa@rubi.com
RUBI DEUTSCHLAND GmbH · DEUTSCHLAND · Tel. 49 (0) 2159 814 49 29 E-mail: rubideutschland@rubi.com
RUBI BENELUX BV. · NEDERLAND · Tel. 31 (0) 76 57 29 200 E-mail: rubibenelux@rubi.com
SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd · CHINA · 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 E-mail:rubitechnologies@rubi.com
RUBI UK LTD. · UNITED KINGDOM · Phone 44 (0) 1708559609 E-mail: rubiuk@rubi.com
RUBI POLSKA Sp. z o.o. · POLSKA · Tel. +48 (0) 226 44 51 61 E-mail: rubipolska@rubi.com
GERMANS BOADA S.A. · MERCATO ITALIANO · Tel. 800 788278 E-mail: commerciale@rubi.com
RUBI SUOMI · FINLAND · Tel. +358 (0)9 2510 7400 E-mail: rubisuomi@rubi.com
RUBI VENEZUELA · VENEZUELA · Tel. (58-212) 0416 6105401 / Tel. (58-212) 0414 3219433 E-mail: rubivenezuela@rubi.com
RUBI CHILE · CHILE · Tel. (56-2) 2 933 74 92 E-mail: rubichile@rubi.com
RUBI COLOMBIA · Tel. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com
RUBI ROSSIA · ROSSIA · тел.: +7 9031533046 E-mail: rubirossia@rubi.com
RUBI CANADÁ · CANADA · Tel. 1866 872 7825 E-mail: rubicanada@rubi.com
RUBI TÜRKIYE · TURKEY · Tel. (212) 237-2224 E-mail: rubiturkiye@rubi.com
RUBI MAROC · MOROCCO · Tel. +212 22.37.80.22 E-mail: rubimaroc@rubi.com
GERMANS BOADA MEXICO SA DE CV. · Tel. (0052) 55 5592 49 07 Tel. (0052) 55 5592 53 86 E-mail: mexico@rubi.com
RUBI WEST AFRICA · E-mail: rubiwestafrica@rubi.com

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Ref. 92233
8 413797 922332

RUBISCRAPER

PROFESSIONAL 250

+ FAST & EASY

RUBI

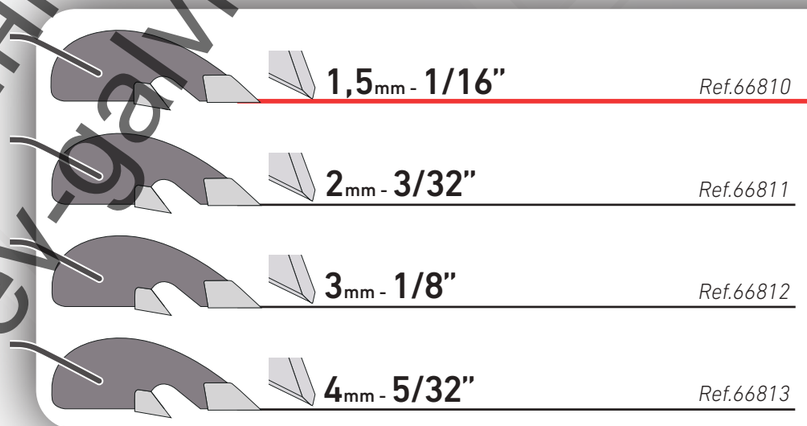
RUBI**SCRAPER**

PROFESSIONAL **250**

RASCADOR ELÉCTRICO PARA JUNTAS / ELECTRIC GROUT SCRAPER / **GRATTOIR ÉLECTRIQUE /** RASCADOR ELÈCTRIC DE JUNTES / **RASCADOR ELÉCTRICO DE JUNTAS /** RASCHIATORE ELETTRICO PER FUGHE / **ELEKTROSCHABER /** ELEKTRISCHE VOEGENKRABBER / **ELEKTRYCZNY SKROBAK DO FUG /** ЭЛЕКТРОСКРЕБОК ДЛЯ ШВОВ / **SÄHKÖKÄYTTÖINEN SAUMAKAAVIN /** EEKTRICKÝ ŠKRABÁK NA SPÁRY / **RACLETA ELECTRICA DE SCOS CHITUL DE ROSTURI /** 电动灌浆刮刀 / **ELEKTRILINE KROHVI KRAAPIJA /** ELEKTROMOS FUGAKAPARÓ / **ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШАБЪР ЗА ФУГИ /** ELEKTRIČNI STRUGAČ ZA FUGE

250 W

3 SPEED



1,5mm - 1/16" Ref.66810

2mm - 3/32" Ref.66811

3mm - 1/8" Ref.66812

4mm - 5/32" Ref.66813

OFF WARNING ONLY SPEED 1

TUNGSTEN CARBIDE

RUBI**SCRAPER**

PROFESSIONAL **250**

Ref. 66940 **230V 50HZ**
Ref. 66941 **230V 50HZ UK**
Ref. 66942 **120V 60HZ USA**
Ref. 66943 **220V 60HZ UK**
Ref. 66944 **220V 60HZ**

INCLUDED

Ташев ЕООД
www.tashev-galving.com